374D0122

5. 3. 74 Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων Ἀριθ. N 63/21

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

τῆς 18ης Φεβρουαρίου 1974

περί συστάσεως Ἐπιτροπῆς Οἰκονομικῆς Πολιτικῆς

(74/122/ΕΟΚ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος, καί ἰδίως τό ἄρθρο 145,

τό σχέδιο τῆς Ἐπιτροπῆς,

τή γνώμη τῆς Συνελεύσεως,

τή γνώμη τῆς Οἰκονομικῆς καί Κοινωνικῆς Ἐπιτροπῆς,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι γιά τό συντονισμό τῶν βραχυπροθέσμων οἰκονομικῶν πολιτικῶν πρέπει νά λαμβάνονται ὑπόψη οἱ μεσοπρόθεσμοι οἰκονομικοί στόχοι πού καθορίζονται ἀπό κοινοῦ·

ὅτι ἡ δημοσιονομική πολιτική πρέπει νά ἐντάσσεται στό πλαίσιο τῆς γενικῆς οἰκονομικῆς πολιτικῆς·

ὅτι, συνεπῶς, ἡ ὕπαρξη τριῶν χωριστῶν ἐπιτροπῶν πού λειτουργοῦν στόν τομέα τῆς γενικῆς οἰκονομικῆς πολιτικῆς παραβλάπτει τήν ἀποτελεσματικότητα τοῦ συντονισμοῦ τῶν οἰκονομικῶν πολιτικῶν καί ἔχει συχνά ὁδηγήσει σέ ἀμοιβαία ἐπικάλυψη ἁρμοδιοτήτων καί διπλή ἀπασχόληση·

ὅτι πρέπει λοιπόν νά συγχωνευθοῦν οἱ δραστηριότητες τῆς Ἐπιτροπῆς Συγκυριακῆς Πολιτικῆς, τῆς Ἐπιτροπῆς Δημοσιονομικῆς Πολιτικῆς καί τῆς Ἐπιτροπῆς Μεσοπροθέσμου Οἰκονομικῆς Πολιτικῆς σέ μία καί μόνη Ἐπιτροπή Οἰκονομικῆς Πολιτικῆς,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Ἄρθρο 1

Γιά νά ἐπιτευχθεῖ μεγαλύτερη ἀποτελεσματικότητα τοῦ συντονισμοῦ τῶν βραχυπροθέσμων καί μεσοπροθέσμων οἰκονομικῶν πολιτικῶν τῶν Κρατῶν μελῶν συνιστᾶται Ἐπιτροπή Οἰκονομικῆς Πολιτικῆς, ἡ ὁποία καλεῖται στό ἑξῆς «ἡ ἐπιτροπή».

Ἄρθρο 2

Ἡ ἐπιτροπή ἐκτελεῖ ὅλα τά καθήκοντα πού μέχρι τώρα ἀνήκουν στήν Ἐπιτροπή Συγκυριακῆς Πολιτικῆς, ἡ ὁποία συνεστήθη ἀπό τήν ἀπόφαση τοῦ Συμβουλίου τῆς 9ης Μαρτίου 1960 περί τοῦ συντονισμοῦ τῶν συγκυριακῶν πολιτικῶν τῶν Κρατῶν μελῶν [1], στήν Ἐπιτροπή Δημοσιονομικῆς Πολιτικῆς ἡ ὁποία συνεστίθη ἀπό τήν ἀπόφαση τοῦ Συμβουλίου τῆς 8ης Μαΐου 1964 περί τῆς συνεργασίας μεταξύ τῶν ἁρμοδίων ὑπηρεσιῶν τῶν διοικήσεων τῶν Κρατῶν μελῶν στόν τομέα τῆς δημοσιονομικῆς πολιτικῆς [2], καί στήν Ἐπιτροπή Μεσοπροθέσμου Οἰκονομικῆς Πολιτικῆς, ἡ ὁποία συνεστήθη ἀπό τῆς ἀπόφαση τοῦ Συμβουλίου τῆς 15ης Ἀπριλίου 1964 περί συστάσεως Ἐπιτροπῆς Μεσοπροθέσμου Οἰκονομικῆς Πολιτικῆς [3]. Εἰδικότερα ἡ ἐπιτροπή:

— συμβάλλει στό συντονισμό τῶν γενικῶν οἰκονομικῶν πολιτικῶν,

— ἐξετάζει καί ἀντιπαραθέτει τίς δημοσιονομικές πολιτικές Κρατῶν μελῶν, καθώς καί τήν ἐφαρμογή τους,

— καταρτίζει, βασιζομένη σέ ὅλες τίς δυνατές πληροφορίες, τό προσχέδιο προγράμματος μεσοπρόθεσμης οἰκονομικῆς πολιτικῆς πού προβλέπεται στό ἄρθρο 6 τῆς ἀποφάσεως τοῦ Συμβουλίου τῆς 18ης Φεβρουαρίου 1974 περί ἐπιτεύ-

(1) ΕΕ ἀριθ. 31, τῆς 9. 5. 1960, σ. 764/60.
(2) ΕΕ ἀριθ. 64, τῆς 22. 4. 1964. σ. 1031/64.
(3) ΕΕ ἀριθ. 77 τῆς 21. 5. 1964, σ. 1205/64.

ξεως ὑψηλοῦ βαθμοῦ συγκλίσεως τῶν οἰκονομικῶν πολιτικῶν τῶν Κρατῶν μελῶν τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος (1),

— παρακολουθεῖ τίς μεσοπρόθεσμες οἰκονομικές πολιτικές τῶν Κρατῶν μελῶν καί ἐξετάζει ἄν συμβιβάζονται μέ τό ἀνωτέρω πρόγραμμα,

— ἀναλύει τήν ἐξέλιξη τῶν οἰκονομιῶν μέ σκοπό τή διερεύνηση τῶν αἰτίων κάθε ἀποκλίσεως σέ σχέση μέ τό πρόγραμμα.

Ἄρθρο 3

Ἡ ἐπιτροπή ἀποτελεῖται ἀπό τέσσερις ἀντιπροσώπους τῆς Ἐπιτροπῆς καί τέσσερις ἀντιπροσώπους κάθε Κράτους μέλους. Τά μέλη τῆς ἐπιτροπῆς πού διορίζονται ἀπό τά Κράτη μέλη ἐπιλέγονται μεταξύ τῶν προσωπικοτήτων, οἱ ὁποῖες στήν χώρα τους συμμετέχουν στήν ἐπεξεργασία τῆς βραχυπρόθεσμης καί μεσοπρόθεσμης οἰκονομικῆς πολιτικῆς.

Ἄρθρο 4

Ἡ γνώμη τῆς ἐπιτροπῆς εἶναι δυνατό νά ζητεῖται ἀπό τό Συμβούλιο ἤ ἀπό τήν Ἐπιτροπή. Ἐπί πλέον, ἡ ἐπιτροπή διατυπώνει ἤ ὑποβάλλει ἐκθέσεις μέ ἰδική της πρωτοβουλία, ὅταν κρίνει αὐτό ἀναγκαῖο γιά τήν καλή ἐκπλήρωση τῆς ἀποστολῆς της.

Ἄρθρο 5

Ἡ ἐπιτροπή δύναται νά συνέρχεται μέ περιορισμένη σύνθεση γιά νά ἐπεξεργάζεται εἰδικά προβλήματα στόν τομέα τῆς συγκυριακῆς πολιτικῆς, τῆς δημοσιονομικῆς πολιτικῆς ἤ τῆς μεσοπρόθεσμου οἰκονομικῆς πολιτικῆς.

(1) ΕΕ ἀριθ. 63 τῆς 5. 3. 1974, σ. 16.

Ἄρθρο 6

Οἱ συσκέψεις τῆς ἐπιτροπῆς ἔχουν ἰσχύ μόνο ἄν παρίσταται τουλάχιστον ἕνα μέλος ἀπό κάθε ἀντιπροσωπεία.

Ἄρθρο 7

Ἡ ἐπιτροπή ἐκλέγει τό προεδρεῖο της πού ἀποτελεῖται ἀπό ἕνα πρόεδρο καί τρεῖς ἀντιπροέδρους μέ θητεία δύο ἐτῶν, μή ἀνανεώσιμη. Ἡ ἐκλογή πραγματοποιεῖται γιά πρώτη φορά, ἀπό τήν 1η Μαρτίου 1974. Καταρτίζει τόν κανονισμό της.

Ἡ γραμματεία τῆς ἐπιτροπῆς ἐξασφαλίζεται ἀπό τήν Ἐπιτροπή.

Ἄρθρο 8

Καταργοῦνται:

— ἡ ἀπόφαση τοῦ Συμβουλίου τῆς 9ης Μαρτίου 1960 περί τοῦ συντονισμοῦ τῶν συγκυριακῶν πολιτικῶν τῶν Κρατῶν μελῶν,

— ἡ ἀπόφαση τοῦ Συμβουλίου τῆς 15ης Ἀπριλίου 1964 περί συστάσεως Ἐπιτροπῆς Μεσοπροθέσμου Οἰκονομικῆς Πολιτικῆς,

— ἡ ἀπόφαση τοῦ Συμβουλίου τῆς 8ης Μαΐου 1964 περί τῆς συνεργασίας μεταξύ τῶν ἁρμοδίων ὑπηρεσιῶν τῶν διοικήσεων τῶν Κρατῶν μελῶν στόν τομέα τῆς δημοσιονομικῆς πολιτικῆς.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 18 Φεβρουαρίου 1974.

Γιά τό Συμβούλιο

Ὁ Πρόεδρος

H. SCHMIDT